

表格 12  
私立教育法  
(2009 年第 21 号法律)  
私立教育法规  
向学生提供的说明

本说明供即将入学的学生参考。

选择课程前，我们强烈建议您对提供课程的私立教育机构（PEI）进行彻底的研究和了解。例如，您应当考虑私立教育机构的声誉、课堂中的师生比例、教学师资情况以及私立教育机构提供的课程资料。

如果您接受私立教育机构提供的学习课程，当您签署并交回学生合同（以下简称“合同”）时，即表示您同意接受相关条款且该等条款将对您和私立教育机构产生约束力。

如有必要，您应当请求私立教育机构允许您阅读以英语和您本国官方语言书写的合同文本（填写所有空白处并选择所有可选项目）。为保护您自身利益，您应当在签订合同前查阅私立教育机构的所有政策规定，仔细确认您是否接受合同的所有条款，包括关于以下方面的条款规定：

- a. 该课程的时长，包括假期和考试安排，以及每天和每周的课时；
- b. 应当支付的费用总额，包括课程费以及其他相关费用；
- c. 相关款项的到期日期；
- d. 当您自愿退学，或者私立教育机构强制您退学时的退费政策；
- e. 您和私立教育机构之间的费用保护方案；
- f. 课程结束时您可以取得的学位、文凭或资格证书。

如果您对合同内容存在任何疑问，或者合同条款内容与中介机构或私立教育机构此前向您说明或者广告宣传的条款内容存在差异，您应当在合同签订前听取相关的咨询意见和/或澄清解释。

---

以下内容由学生合同的签署人（即学生；若学生未满 18 周岁，则由其父母或监护人）填写。

本人，\_\_\_\_\_，身份证/护照编号：\_\_\_\_\_，

（学生/父母/监护人姓名）

（身份证/护照编号）

本人/监护人（监护人姓名：\_\_\_\_\_（身份证/护照编号：\_\_\_\_\_）

与（私立教育机构：\_\_\_\_\_）签订学生合同前已经阅读和理解本说明。

---

（学生或父母/监护人签字）

日期：\_\_\_\_\_

\*请删除不适用的选项。